



የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ሱፐርዮር ፍርድ ቤት

የወንጀል ክፍል

ፍርድ ቤት ለመቅረብ ወይም ዋስትና ስለማስያዝና ስለመተው ማስታወቂያ በጋራ 5ኛ እና 6ኛ ወረዳ ውስጥ በቁጥጥር ስር መዋል፤ በዚህ ወረዳዎች በሚገኝ የህግ አስከሬም ድርጅት በቁጥጥር ስር መዋል

የለውራ ባት አቫራ

የግለሰብ መረጃ

የመያዝ ቁጥር CCN PDID የትውልድ ቀን የጣቢያው ጸሀፊ/መኮንን/ባጅ/ክፍል/የCad.ቁጥር የጥፋት PSA የተያዘው ሰው ስም: የመጨረሻ፣ የመጀመሪያ፣ መሃከለኛ

የሚከተለውን ጥፋት (ጥፋቶች) ስለፈጸሙ በቁጥጥር ስር ውለዋል [እባክዎ በቁጥጥር ስር ሊያስወሉ የቻሉትን ክስቶች በሙሉ ይዘርዝሩ]

የመለቀቅና ወደ ፍርድ ቤት የመመለስ መረጃ

በጽሁፍ ትእዛዝ ለሚለቀቁ ብቻ ለመኮንኖች: እባክዎ እግባብ ያለው ፍርድ ቤት የሚገኝበትን ትክክለኛ አድራሻና የፍርድ ቤትን ዌብሳይት በመጠቀም የመቅረቢያ ቀንን በመምረጥ ይጻፉ

በፍርድ ቤት ትእዛዝ በገንዘብ ዋስትና ለሚለቀቁ ብቻ ለመኮንኖች: የተያዘው ሰው በዲ.ሲ. ሱፐርዮር ፍርድ ቤት ላይ በተሰጠ ግዞት የገዘበበትን ገንዘብ ለሌላ የሚለቀቅ ከሆነ እባክዎ ይህን ይሙሉት

500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C. በሚገኘው ሱፐርዮር ኮርት ኦፍ ዘ ዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ በሚባለው ፍርድ ቤት ከዚህ በታች በተጻፈው ቀንና ሰዓት ለመቅረብ ቃል ገብተው ተለቀዋል።

በወንጀል ጉዳይ ፍርድ ቤት ባለመቅረብ ምክንያት በዲ.ሲ. ሱፐርዮር ፍርድ ቤት ዳኛ በቁጥጥር ስር ውለው እንዲቀርቡ በተሰጠ ማዘዣ በቁጥጥር ስር ውለው ነበር። ፍርድ ቤት ቁጥር C-10, 500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C. በሚከተለው ቀንና ሰዓት መቅረብ አለብዎት

OAG ክስ (ክሶች) ብቻ የፍርድ ቤት ቁጥር 120 ፍ/ቤት መቅረቢያ ሰዓቶች እንደከሉ (ክሶች) መሰረት ነው:- ራስን መቆጣጠር ሳይችሉ የመንጻት ጥፋቶች 9 AM 10 AM ማንኛውም ሌላ የትራፊክ ጥፋት 11 AM ትራፊክ ነክ ላልሆኑ ጉዳዮች ሁሉ

በ 9:30 a.m. የግለሰብ መጠን \$

በፍርድ ቤቱ የተወሰነውን የዋስትና ገንዘብ ክፍያ ለሁሉም ከዚህ በላይ በተጠቀሰው ቀንና ሰዓት ለመቅረብ ቃል አገባለሁ። ሳልቀርብ ብቀር ግን ታስሎ እንደቀርብ በዳኛ ትእዛዝ ሊሰጥ እንደሚችል ተረድቻለሁ። በተጨማሪ ፍ/ቤት ሳልቀርብ ብቀርና ባለመቅረቢያ ጥፋቶች መሆኔ በፍ/ቤቱ ከተረጋገጠ በወንጀል ጥፋቶችን በገንዘብ ቅጣት፣ በአስራት ወይም በሁለቱም ልቀጣ እንደምችል ገብቶኛል።

የዋስትና ገንዘብ መጠን \$ ዋስትናውን የሚያሰጠው ግለሰብ ስምና አድራሻ ስም አድራሻ

የU.S. ክስ (ክሶች) ብቻ በ 9:30 a.m. ፍርድ ቤት ቁጥር 120

U.S. እና OAG ክሶች በ 9:00 a.m. ፍርድ ቤት ቁጥር 120 በ 9:30 a.m. ፍርድ ቤት ቁጥር C-10

ይህን ፍ/ቤት ስለመቅረብ የተጻፈ ማሳሰቢያ የተቀበልኩ መሆኑን አረጋግጣለሁ። ከዚህ በላይ በተጠቀሰው ቀንና ሰዓት ለመቅረብ ቃል አገባለሁ። ፍ/ቤት ሳልቀርብ ብቀር በዳኛ ትእዛዝ በቁጥጥር ስር ውዬ እንደቀርብ ማዘዣ እንደሚሰጥ ገብቶኛል። በተጨማሪ ፍ/ቤት ሳልቀርብ ብቀርና ባለመቅረቢያ ጥፋቶች መሆኔ በፍ/ቤቱ ከተረጋገጠ በወንጀል ጥፋቶችን በገንዘብ ቅጣት፣ በአስራት ወይም በሁለቱም ልቀጣ እንደምችል ገብቶኛል።

ጁራዎች ብቻ

በዲ.ሲ. ሱፐርዮር ፍርድ ቤት በጁራነት እንዲያገለግሉ ተጠርተው ባለመቅረብዎ ክፍርድ ቤት በተሰጠ የይታሰሩ ትእዛዝ በቁጥጥር ስር ውለዋል። በዛሬው አለት በዲ.ሲ. ሱፐርዮር ፍርድ ቤት የክፍል ቁጥር 3130 በአድራሻ [The Jurors' Office], 500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C. ከዚህ በታች በተጻፈው ቀንና ሰዓት ቀርቦው ሪፖርት እንዲያደርጉ ይለቀቃሉ።

በሚቀጥለው የሰራ ቀን በ 9:30 a.m.

ከዚህ በላይ በተጠቀሰው ቀንና ሰዓት ለመቅረብ ቃል አገባለሁ። ፍ/ቤት ሳልቀርብ ብቀር በዳኛ ትእዛዝ በቁጥጥር ስር ውዬ እንደቀርብ ማዘዣ ሊሰጥ እንደሚችል ገብቶኛል። በተጨማሪ ፍ/ቤት ሳልቀርብ ብቀርና ባለመቅረቢያ ጥፋቶች መሆኔ ከተረጋገጠ በገንዘብ ቅጣት፣ በአስራት ወይም በሁለቱም በወንጀል ጥፋቶችን ልቀጣ እንደምችል ገብቶኛል።

የማይመለስ ገንዘብ ማስያዝን ብቻ የሚመለከት

ክስ:- የሚከፈል ማይመለስ ገንዘብ መጠን:- \$

ለክሱ (ለክሶች) የተመደበውን የማይመለስ መያዣ (ገንዘብ) መጠን ለመክፈል መርጫለሁ። ለክሱ የተመደበውን የማይመለስ ገንዘብ በመክፈል በፍርድ ቤት ጉዳዩ ሊሰማልኝ የሚያስችለኝን መብቱን በፈቃዴ እንድትወክሉ እንደሚያደርግኝ ገብቶኛል።

የታሰረው ግለሰብ ፊርማ

በቁጥጥር ስር ለዋሉ የሚሰጠውን መግለጫ ስለመቀበል ማረጋገጫ

በቁጥጥር ስር ለዋሉ ሰዎች የሚሰጠውን መግለጫ የተቀበልኩትን ያስብብኩ መሆኔን እንዲሁም ያሉኝ መብቶች ምን እንደሆኑ የገባኝ መሆኑን አረጋግጣለሁ።

የታሰረው ግለሰብ ፊርማ

አድራሻ: የስልክ ቁጥር: ሌሎች:

በቁጥጥር ስር የዋለው ሰው ፊርማ

በቁጥጥር ስር የሚውሉ ሰዎች ሁሉ ትኩረት ሊሰጡት የሚገባ በድንገተኛ ሁኔታ ምክንያት ሱፐርዮር ፍርድ ቤት ዝግ ከሆነ በሚቀጥለው የሰራ ቀን ከጠዋቱ 9 a.m. ፍ/ቤት መመለስ አለብዎት።

በዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ፍ/ቤት ተጠባባቂ ጸሀፊ ተሰጠ

የጣቢያው ጸሀፊ ፊርማ የባጅ ቁጥር ክፍል

በቁጥጥር ስር ለዋሉ ሰዎች ማስታወቂያ

እባክዎ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን የመለቀቅ ሁኔታና ማድረግ የሚገባዎትን የሚያሰራሩ መረጃዎች ይገምግሙ። ከዚህ በታች የተዘረዘሩት መረጃዎች ቅድሚያ ማስጠንቀቂያ ሳይሰጥ ሊቀየሩ ይችላሉ።

በጽሁፍ ትእዛዝ መለቀቅ

በዚህ ሰነድ ገጽ 1 ላይ በጽሁፍ ትእዛዝ መለቀቅ የሚለው ክፍል ላይ በጽሁፍ ትእዛዝ ለመለቀቅ ብቁ ሆነው ከተገኙ 500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C. ከሚገኘው ዲ.ሲ. ሱፐርየር ፍርድ ቤት በጽሁፍ ትእዛዝ ላይ በተጠቀሰው **ቀንና ሰዓት** ለመቅረብ ቃል ገብተው ወዲያውኑ ሊለቀቁ ይችላሉ።

እንዳትደርሱ ተብለው የተሰጠዎትን ትእዛዝ ከጣሱ የፖሊስ መኮንን ወዲያውኑ በቁጥጥር ስር እንዲውሉ ሊያደርግዎትና ከተያዙበት ቀን ቀጥሎ ባለው የስራ ቀን ወደ ፍርድ ቤት እንዲቀርቡ ይደረጋል። አቃቤ ህግ በሆነው ማድረግ ከስ ሊመሰርትብዎ ቢወስን እንኳ በጠበቃ የመወከል መብትዎ የተጠበቀ ይሆናል። ጠበቃ ለመቅጠር አቅምዎ የማይፈቅድ ከሆነ ጠበቃ ይመደብልዎታል።

አቃቤ ህግ እርስዎን በወንጀል ለመከሰስ ወይም ላለመከሰስ ውሳኔ ይሰጣል። ፍ/ቤት ካልቀረቡ የፍ/ቤቱ ዳኛ እርስዎን በቁጥጥር ስር ውለው እንዲቀርቡ ትእዛዝ ሊሰጡ ይችላሉ። በተጨማሪም አቃቤ ህግ ከስዎን ውድቅ ለማድረግ ቢወስንም እንኳ ሳይቀርቡ በመቅረትዎ ተጨማሪ ክስ ሊመሰረትብዎ ይችላል።

ምንም እንኳ በቁጥጥር ስር ውለው የነበሩ ቢሆንም መንግስት በእርስዎ ላይ ፍርድ ቤት ክስ ላለመመስረት ውሳኔ ላይ ሊደርስ ይችላል። ለመጀመሪያ ቀን ፍርድ ቤት በሚቀርቡበት ቀን የተለቀቁበትን የጽሁፍ ትእዛዝ ፎርም ይዘው ፍርድ ቤት መምጣት አስፈላጊ ነው። ምክንያቱም መንግስት በእርሶ ላይ ክስ መመስረትና አለመመስረቱን ለማወቅ የሚያስፈልግ መረጃ በፎርም ላይ ስላለ ነው።

ፍርድ ቤት እስከሚቀርቡበት ጊዜ ድረስ በጽሁፍ ትእዛዝ መለቀቅዎ በገደብ ሆኖ ይህም ገደብ የተወሰነ ሰው ወይም ሰዎች እንዳይቀርቡና ምንም ግንኙነት እንዳያደርጉ እና/ወይም የተወሰነ ሰታ እንዳይሄዱ ሊሆን ይችላል።

ለጉዳይ መረጃ
ጉዳይዎ ያለበትን ሁኔታ መረጃ ለማግኘት የD.C. Superior Court Criminal Division የሚደውሉበት የደግበኞች አገልግሎት መስመር የስልክ ቁጥር (202) 879-1373 ነው።

በገንዘብ ዋስትና ለሚለቀቁ

በዳኛ ትእዛዝ በቁጥጥር ስር ወለዋል። ትእዛዙን የሰጡት ዳኛ በወሰኑት መሰረት የዋስትናውን የገንዘብ መጠን አሲዘው ሊለቀቁ ይችላሉ። በዚህ ሰነድ በገጽ 1 ላይ እንደተጠቀሰው የዋስትናውን ገንዘብ ካሰጡ ፍርድ ቤት በተጠቀሰው ቀንና ሰዓት እንዲቀርቡ ሆኖ ይለቀቃሉ። በተባለው ቀንና ሰዓት ካልቀረቡ በቁጥጥር ስር ውለው እንዲቀርቡ አዲስ የዳኛ ትእዛዝ ሊተላለፍብዎ ይችላል። ምናልባት አቃቤ ህግ ከስዎን ውድቅ ለማድረግ ቢወስንም እንኳ ሳይቀርቡ በመቅረትዎ ተጨማሪ ክስ ሊመሰረትብዎ ይችላል። በተጨማሪ በቀጠሮው ቀን ፍርድ ቤት ሳይቀርቡ መቅረትዎ በዋስትና ያስያዙትን ገንዘብ እንዲያጡ ሊያደርግዎ ይችላል።

የማይመለስ ገንዘብ ክፍለው መለቀቅ

የተከሰሱበት ጥፋት የማይመለስ ገንዘብ ክፍለው እንዲለቀቁ ለማድረግ ብቁ ሊሆኑ የሚያስችልዎ ከሆነ በፍርድ ቤቱ የተወሰነውን የማይመለስ ገንዘብ ክፍለው ጉዳዩ በዚሁ አልባት እንዲያገኙ ሊያደርጉ ይችላሉ። የተወሰነውን የገንዘብ መጠን ለመክፈል ከመረጡ ገንዘብዎን **አይመለስልዎትም** ምክንያቱም ገንዘብዎን መክፈልዎ እንደማይመለስ መስማማትዎ ነው። የማይመለሰውን ገንዘብ ከክፈሉ ምንም እንኳ ቅጣት፣ የተሻሻለ ፍርድ ወይም የፍታብሄር አለማስቻል በማንኛውም የዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ ፍርድ ቤት ወይም ድርጅት በማንኛውም ቀጣይ የወንጀል፣ የፍታብሄር ወይም አስተዳደራዊ ስርዓት ወይም እርምጃ አይወሰድብዎትም። መታሰብዎ **ተመዘገቡ ይቀመጣል**። የእስር መዝገብዎ የተዘጋ እንዲሆን ለሱፐርየር ፍርድ ቤቱ ማመልከት ይችላሉ። የእስር መዝገብዎን ስለማዘጋት ተጨማሪ መረጃ ከፈለጉ የዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ Public Defender Service በስልክ ቁጥር **202-628-1200** በመደወል ወይም በኢሜይል www.pds.dc.org ይጠይቁ።

- **ሀሳብዎን ከቀየሩ ክሎቹን ለመቃወም ከፈለጉ ምን ሊሆን ይችላል?** ገንዘብን ካሰጡ በሁለተኛ ምድባት ፍርድ ቤት መቅረብ ይሻለኛል ብለው ቢወስኑ “Motion to Set Aside Forfeiture” በመባል የሚታወቀውን አቤቱታ ከዛሬ ቀን ጀምሮ በ90 ቀናት ውስጥ ማቅረብ አለብዎት።
- **ምናልባት መንግስት የእርስዎን የማይመለስ ገንዘብ የመክፈልዎን ውሳኔ ቢቃወምስ?** የዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ አቃቤ ህግ ድ/ቤት ለዚህ ጉዳይ የተመደበው አቃቤ ህግ “Motion to Set Aside Forfeiture” በመባል የሚታወቀውን አቤቱታ በ90 ቀናት ውስጥ ማቅረብ አለብዎት።
- **ምናልባት ፍ/ቤቱ የቀረበለትን አቤቱታ ካደቀ ምን ሊሆን ይችላል?** ምናልባት የእርስዎ ወይም የመንግስት አቤቱታ ተቀባይነት ካገኘ ከሱ እንደገና እንዳለ ይሆንና እርስዎ ፍርድ ቤት በመቅረብ ጉዳዩ ይቀጥላል። ጠበቃ ለመቅጠር አቅም የማይኖርዎ ከሆነ በፍርድ ቤቱ የተሰየመ ጠበቃ ለማግኘት ይችሉ ይሆናል። ምናልባት የማይመለስ ገንዘብ ለመክፈል ካልፈለጉና የወንጀሉን ጉዳይ ለመቀጠል ከመረጡ በጽሁፍ ትእዛዝ ለመለቀቅ ብቁ ነዎት።

በትራፊክ ጥፋቶች ምክንያት ሲታሰሩ የሚሆን ጠቃሚ ማሳሰቢያ

- ምናልባት መንጃ ፈቃድ ባለመኖር፣ እንዳይነዳ ከታገዱ በኋላ ወይም ፍቃድዎ እንዲመክን ከተደረገ በኋላ ተይዘው ታሰረው ከነበረ በቀጠሮው ቀን የሚከተሉትን ሰነዶች ይዘው ቢቀርቡ ጉዳይዎ ቀይም ብሎ አልባት እንዲያገኙ ለማድረግ ይጠቅም ይሆናል፡-
- **መንጃ ፈቃድ አለመኖር፡-** ያልተቃጠለ መንጃ ፈቃድ (ወይም ከDistrict of Columbia Department of Motor Vehicles (DMV) የተሰጠ ያልተቃጠለ የተለማገጃች ፈቃድ ወይም ያልተቃጠለ የሌላ ክፍለ ግዛት ፈቃድ እና የ15 ዓመት የመንጃ ታሪክ)
 - **ከታገዱ ወይም ፍቃድዎ እንዲመክን ከተደረገ በኋላ ሲነዱ ከተገኙ፡-** ምናልባት ፈቃድዎ ከታገደ ወይም እንዲመክን ተደርጎ ከሆነ ከDistrict of Columbia Department of Motor Vehicles ወይም ከሚኖሩበት ክፍለ ግዛት Department of Motor Vehicles መ/ቤት ፈቃድዎ እንዲታገድ ወይም እንዲመክን የሆነበትን ምክንያት እንዲታረም ያደረጉ መሆንዎን የሚያሳይ ስርተፋይድ የሆነ ሰነድ ያቅርቡ ከዚህም ጋር ያለብዎትን ትኩረት መክፈልዎን ወይም የልጅ ማሳደጊያ ግዴታዎን የተወጡ መሆንዎን ፈቃድዎ እንደገና እንዲሰራ መክፈል ያለብዎት ክፍያ ካለ መክፈልዎን የሚያሳይ መረጃ ማቅረብ አለብዎት። የሚያቅርቡት ሰነድ ፈቃድዎ እንደገና እንዲሰራ የተደረገ መሆኑንና ምንም ችግር የሌለብዎት መሆኑን ማሳየት አለብዎት።